
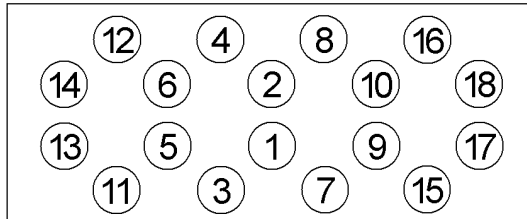


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>026.760</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Renault</b>

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/	*	1. Pos 1-18: 20 Nm	● 3. 3 min.
Tightening/	➤	2. 1=215° 2=240°	☐ 4. 1=20 Nm + 296°
Serrage/	➤	3=160° 4=246°	☐ 2=20 Nm + 301°
Apriete	➤	5=215° 6=240°	☐ 3=20 Nm + 243°
	➤	7=160° 8=246°	☐ 4=20 Nm + 322°
	➤	9=215° 10=240°	☐ 5=20 Nm + 296°
	➤	11=160° 12=246°	☐ 6=20 Nm + 301°
	➤	13=215° 14=240°	☐ 7=20 Nm + 243°
	➤	15=160° 16=246°	☐ 8=20 Nm + 322°
	➤	17=215° 18=240°	☐ 9=20 Nm + 296°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø: 88,1 mm;  $\frac{1}{2}$ : 1,80 mm

Mot: G8T 714,716,740,760

2,2 Ltr. D/dT 83 KW

Espace, Laguna, Safrane

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*026.760\***